



С.Я. Маршак нима Коми республикаса челядълөн
Национальной библиотеке

«Коми гижысьяс - челядлы»

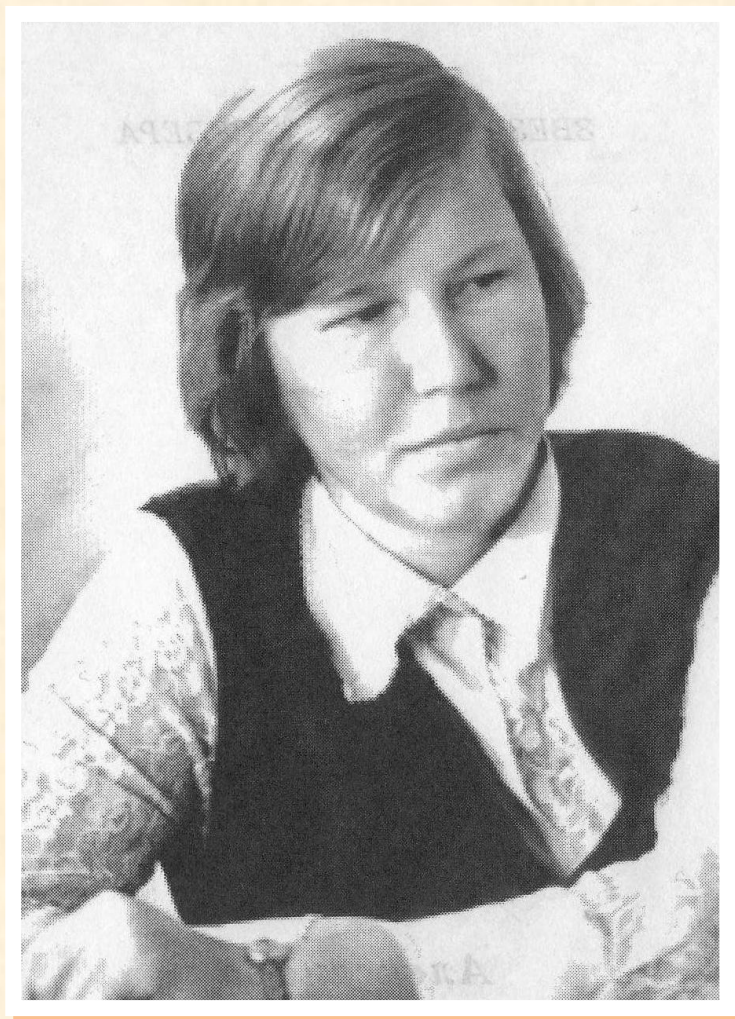
АЛЕКСАНДРА ПЕТРОВНА МИЩАРИНА



Сыктывкар, 2015

МИШАРИНА АЛЕКСАНДРА ПЕТРОВНА

г.р. 1946



А. Мишарина

**«Поэзияыс Александра Мишариналөн
уна рөмөн пөртмасьö...»**

Тумин В.В.

Александра Петровна Мишарина лӧн олӧм да творчество йылысь.

Александра Петровна Мишарина чужис 1946 вося ӧшым 19 лунӧ Кӧрткерӧс районса Ыджидвидз сиктын. Со кыдзи сійӧ ачыс пасйӧ аслас челядьдыр олӧм йылысь: «Быдмылі ме зонпоснияс пиын, нывкаяс моз аканьӧн эг ворс. Сиктӧй менам, менам ичӧт Рӧдинаӧй, - ыджыд Рӧдиналӧн медся дона да бур юкӧн.

Тані ме медводдзаысь воськовті школа порог вомӧн,
а сэсса медводдзаысь пыри классӧ учительницаӧн».

Шӧр школа помалӧм бӧрын Мишарина пырис велӧдчыны И.А. Куратов нима Сыктывкарса педагогическӧй училищеӧ. Тані сійӧ заводитіс гижны кывбуръяс, петкӧдліс кывбур чукӧра тетрадьсӧ Геннадий Юшковлы, коді ышӧдіс том нылӧс гижны водзӧ. Училище помалӧм бӧрын Александра Мишарина квайт во велӧдіс челядьӧс чужан сиктын, сэсса велӧдчис Москваын Горький нима литературнӧй институтын, уджаліс “Войвыв кодзув” журналын, радиоын, «Йӧлӧга» газетын.

Медводдза кывбуръяссӧ йӧзӧдіс 1956 воын. Александра Мишарина гижӧ и челядьлы (“Коми муӧй, сьӧлӧмшӧрӧй”, 1981, “Быдмам войвылын”, 1987, “Вильышпоз”, 1993, “Машалы козин”, 2001) и верстьӧ йӧзлы (“Войвыв дзоридз”, 1980, “Рытья сёрни”, 1991, “Сьӧлом дой”, 1996, «Шань сьӧлӧмӧн сыла», 2005). Тшӧкыда йӧзӧдсьӧ “Войвыв кодзув” журналын, “Коми му” да “Йӧлӧга” газетъясын.

Александра Петровна пырӧ гижысьяс котырӧ, сійӧ Коми республикалӧн Государственнӧй премия лауреат. Ӧні олӧ Сыктывкарын.

Поэзияыс Александра Мишариналӧн зэв озыр да уна рӧма.

Унджык кывбурис сылӧн чужан му йылысь, коді озыр и зверӧн, и пӧткаӧн, и уджалысь йӧзӧн. Автор восьтӧ да петкӧдлӧ посни лыддысьысьяслы вӧр-валысь мичсӧ, велӧдӧ найӧс радейтны да видзны чужан му.

Челядьлы сиӧм небӧгъясын сёрниыс сідз жӧ мунӧ сиктын кольӧм гажа челядьдыр йылысь да гортса пемӧсьяс йылысь. Лыддян Мишарианалысь кывбуръяссӧ, да сідзи и окота кӧмтӧг котӧртны лысваа турун кузя, сунӧдчывны сикт бердын визувтысь юӧ, меліасьыштны понма-каньмакӧд, ветлыны матысса вӧрӧ тшакла-вотӧсла.

Ас йывсьыс Александра Петровна висьталӧ тадзи: «Тшӧкыдакодъ менсьым юасьлӧны, кыдзи пӧ чужӧны тенад кывбуръясид. А кодсюрӧ на и некутшӧм шмоньтӧг кӧсйӧны тӧдны: коді пӧ тэ пыдди гижӧ? Мамӧ, мися, вӧлі шуа... Олӧмыс мунӧ водзӧ. И ӧні ёнджыка кыскӧ гражданскӧй лирикаӧ. Чужан мулӧн вӧр-ваыс сӧмын некор оз мустӧммы меным. Кымын дырджык ола, сымын ёнджыка радейта Висер ю сайысь паськыд ольсӧ, яла ягсӧ, мусюр вӧлӧкысь ыджыд нюрсӧ да туйбердса пу-бадьсӧ. Радейта югдандорсӧ, кор меным гижсьӧ. Сэки сӧмын ме шуда да кыпид лола».

А.П. Мишариналӧн гижӧдъяс:

Коми муӧй, сьӧлӧмшӧрӧй : кывбуръяс. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1981. - 32 л.б.

Быдмам войвылын : кывбуръяс. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1987. – 30 л.б.

Вильышпоз : кывбуръяс. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1993. – 24 л.б.

Машалы козин : кывбуръяс, мойдкыв. – Сыктывкар : Коми небӧг лэдзанін, 2001. – 144 л.б.



А.П. Мишариналӧн олан туй да гижӧдъяс йылысь:

Александра Петровна Мишарина (Петыр Саньӧ) / сост. В. А. Лимерова // Коми литература : 10-ӧд класслы хрестоматия - Сыктывкар, 2010. – Л.б. 342.

Ельцова Е.В. Мишарина Александра Петровна (1946) / Е.В. Ельцова // Литература Коми : справочник школьника / М-во культуры и нац. политики Респ. Коми, НДБ РК им. С.Я. Маршака. - Сыктывкар : Седьмая печать. - 2007. – Л.б. 164-170.

Коми литература : 10-ӧд класслы хрестоматия / лӧсьӧдіс В.А. Лимерова ; серпасалис Г.Н. Шарипков ; ред. В. И. Трошева. - Сыктывкар, 2010. – Л.б. 351.

Лимерова В.А. Мишарина Александра Петровна / В. А. Лимерова, Е. В. Остапова // Лимерова В.А. Остапова Е.В. Коми литература : 8-ӧд класслы велӧдчан небӧг. - Сыктывкар : Анбур. - 2010. – Л.б. 357-358.

Пунегова Л.А. Александра Петровна Мишарина (1946) // Пунегова Л.А. Посни войтырлы коми литература йылысь / Л.А. Пунегова. - Сыктывкар, 1993. – Л.б. 160-163.

«Быдмам войвылын»



Тайо небöгыс сiöма войвывса челядьлы. Кывбурьясас сиктса нывкаяс да зонкаяс ветлöдлöны школаö, вильшасьöны, ворсöны, отсасьöны бать-мамлы. Быд кывбурын петкöдчö Александра Мишариналöн челядь дорö муслуныс:

Чойкöд ветлiм вотны чöд,
Кияс, вом доръясным сьöд.
Менам чуман пыдöс тыри,
Сэсся чöдйыс вöрсьыс быри.
Чатрасян пö, шуö чойö.
Ог эськö да – вомöй сёйö.

Нейджыд кывбурьясын поэтесса висьталö ассьыс ыджыд радейтöмсö чужан Коми му дiнö. Уна кывбур сылөн сiöма дженъыд ыркыд гожöма да кöдзыд тöвъяса, зэра арьяса да чизыр, йизьöдысь вой тöла войвыв мулы.

Кöч бöж кузьта гожöмöй,
Колин, быттьö вöт.
Ветлöдлан тай чожа зэв,
Эг и тэысь пöт.
Войяс зэв нин пемыдöсь,
Оз нин мургы гым.
Регыд кутас лэбавны
Кöч пель пасьта лым.

Асья кыа
Югыд кыö.

Турдöм тöлысь кельдö. Чöв.
Кöнкö ар на,
Коми парма
Важөн лымъя, важөн тöв.



«Коми муӧй, сьӧлӧмшӧрӧй»



Кывбуръяс, кодъяс пырисны тайӧ небӧгӧ— ас чужан мулӧн дона пельӧсьяс йылысь, ывла мич йылысь, Рӧдинаӧс радейтӧм йылысь, уджач йӧзлы бурӧс вӧчны коланлун йылысь. Ассьыс ыджыд радейтӧмсӧ Коми му дінӧ гижысь петкӧдлӧ «Коми муӧй, сьӧлӧмшӧрӧй» кывбурын. Кывбурсӧ тӕчӧма аслысьяма, поскӧс моз: лыддысьысьыс быттьӧ лӕччӧ парма чурк йылысь. Сійӧ мунӧ вӧрӧд, ягӧд, эдр вывті, а водзысь аддзӧ видзьяс, нюръяс, тыяс, ю. Сылы паныдасьӧны тшӧкыд расъяс, винев кыздз, чукульӧсь ордым.

Помтӧм парма,
гулыд ягъяс,
визув юяс,
паськыд видз.
Гажа нӧрыс,
зыбуч нюръяс,
еджыд кока
винӧв кыздз.

Автор казтылӧ, кутшӧм овлӧ тайӧ муыс тӧлын, арын, мӧвпалӧ, мыйӧн сійӧ озыр. Гижысьлы окота копыртчывны ас мулы да медбур кывъясӧн висътавны сылы сійӧс радейтӧм йылысь.

Рӧднӧй мулы жӧ сиӧма «Зарниӧй менам» кывбур. Авторыс сы дінӧ шыӧдчӧ зӕв мелі кывъясӧн:

Зарниӧй менам,
Донаӧй менам,
Меным тӕ помасьтӧм бур.
Муна кӧть ылӧ,
Сьӧлӧмӧй кылӧ,
Бурджыкыс тӕзысь оз сюр



Александра
Михарина

**Виль-
ыш-
поз**

Коли
Книжной
издательство 1993

Ме со быдма воысь-воӧ,
 Дас арӧс нин меным со.
 Мамӧ шуӧ, он тай дышмы,
 Кор оз ков пӧ весиг ышман.
 Быдтор жӧ нин тэныд колӧ,
 Кӧть и этша на зэв олан.

Дышмыны зэв кутіс Васька
Оз и кыйсьы, сёйö дасьсö.



«Машалы козин»



Тайо небогсо Александра Мишарина сйома ичот арлыда лыддысысыясы. Сёрниыс тані мунё медсясё челядь йылысь. Найо вильшасьоны, ворсьоны, котралёны школао, радейтоны чужан вөр-васё. Гижодъясын нывкаяс да зонкаяс абу век кывзысьсысьо: кодкё бона вывсянь чери кыйо, кодкё гөптö келö, пöль-пöчсö дöзмöдö.

Локтö Оньö тасма вöня,
Пидзöсöдзыс ва да няйт.
Пöчыс ропкö, кысь нö локтін?
Муртса полюкөн эг чайт.

Зэв мичаа авторыс гижöма-серпасалöма чужан Коми мулысь аслыспöлöслунсö, мичлун-гажлунсö. Тöдчö: авторыс радейтö вөр-васё быд поводдя дырйи, тöлын кöть гожöмын, тулысын кöть арын:

Меным муса тöлыс,
Вой тöv – вöймöм вöлыс.
Лöзов лымъя эрдъяс,
Кöдзыдысь ог чердлы.
Аслам муса вöрын,
Пожöма яг шöрын.
Тані öд ас морт ме,

Чужанінын, гортын.

Эмось небогас и нöдкывъяс и мойдъяс. «Тайо вöлі Сöдзью вожын» мойдкывйын гижысь висьталö Вöрса да Васа йылысь, петкöдлö на костын тыш-вен да вöчö кывкöртöд:

Няньöн-солөн юксьö коді,
Шуда мöвпьясөн пыр водö.



Небөгсö мичаа серпасалис художник Владимир Осипов.

83.3(2Рос=Коми)
М71

Составитель:

Коваль Н.В. – ведущий методист отдела научно-аналитической работы, маркетинга, проектной деятельности, работы с РДЧ НДБ РК

Оформление:

Смолева Е.А. – ведущий художник НДБ РК

Ответственный за выпуск:

Круглова М.Ю. – директор НДБ РК



Александра Петровна Мишарина : комплект плакатов : на коми яз. / Национальная детская библиотека Республики Коми им. С.Я. Маршака; сост. Н.В. Коваль. – Сыктывкар, 2015. – (Коми писатели – детям). – **(6+)**.

© Национальная детская библиотека Республики Коми им. С.Я. Маршака, 2015

